

swaddle me™

by ingenuity™
Swaddle & Secure™

Sleep System / Sistema de Descanso / Système de Sommeil



0-2M

2,3 - 5,4 kg (5 - 12 lbs)
Up to/Hasta/Jusqu'à/Bis zu/
Až do/Fino a/Tot/Até/
Až do/最大/高/حی

50 - 65 cm
(19.7-25.6in)

TOG
1.0

stage/etapa/
étape/stufe/faza/
fase/fase/etapa/
fáze/段階/
المرحلة

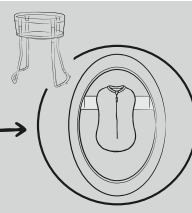
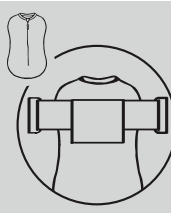
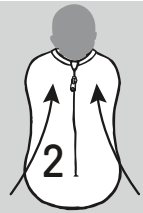
1

Instructions / Instrucciones / Instructions /

Anweisungen / Instrukcje / Istruzioni

Instructies / Instruccões / Pokyny / 說明書

说明书 / 說明書



EN

IMPORTANT KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNINGS! Do not use if the child's head can pass through the neck opening when fastened for use. Ensure that the neck and arm openings are securely fastened. Do not use if the child can climb out of the cot. Do not use in combination with cot duvet or blanket. Take into account the room temperature and the child's sleepwear. Overheating can endanger the life of your child! Keep away from fire. Place infants on their back to sleep unless otherwise advised by a physician. Stop using when infant shows signs of rolling over. Do not allow fabric to cover nose or mouth.

PROVEN DESIGN FOR SAFE SWADDLING. SECURE DESIGN CREATES A COZY, WOMB-LIKE FEELING FOR BABY AND PREVENTS THE STARTLE REFLEX THAT CAN WAKE UP YOUR INFANT.

The thermal resistance of this product is 1.0TOG. Baby should be lightly clothed and sleep at a room temperature of 16.7-22 deg C (62-72 deg F). This product is suitable for a child up to 50-65 cm (19.7-25.6in), weighing 5-12lbs (2,3-5,4kg). Stop using sleep bag at the first signs of damage.

Wash the sleep bag before its first use.

Care Instructions: Pod: Wash before first use. Machine wash cold, gentle cycle with like colors. Use non-chlorine bleach only if needed. Tumble dry, low heat or line dry. Do not iron. Do not dry clean. Strap: Place Strap into laundry bag.

Machine wash cold. Delicate cycle. Do not bleach. Drip dry. Do not iron, Do not dry clean.

Pod:



Strap:



ES

IMPORTANTE - GUARDE PARA REFERENCIA FUTURA

ADVERTENCIAS! No lo use si la cabeza del niño puede pasar por la abertura del cuello al abrocharse para su uso. Asegúrese de que las aberturas del cuello y de los brazos estén bien sujetas. No utilice si el niño puede salirse de la cuna. No utilizar en combinación con edredón o manta de cuna. Tengan en cuenta la temperatura ambiente y la ropa de dormir del niño. ¡El sobrecalentamiento puede poner en peligro la vida de su niño! Mantenga alejado del fuego. Fija dormir los bebés sur le dos, sauf avis contraire d'un médecin. Discontinúa su uso cuando el bebé comience a rodarse. Ne laissez pas de tissu couvrir le nez ou la bouche.

DISEÑO PROBADO PARA UN ENVOLTORIO SEGURO. EL DISEÑO SEGURO CREA UNA SENSACIÓN ACOGEDORA Y PARECIDA A LA DEL ÚTERO PARA EL BEBÉ Y EVITA EL REFLEJO DE MORO QUE PUEDE DESPERTAR A SU BEBÉ.

La resistencia térmica de este producto es de 1.0 TOG. El bebé debe estar ligeramente vestido y dormir a una temperatura ambiente de 16.7 - 22 °C (62 - 72°F).

Este producto es adecuado para un niño de hasta 50-65 cm de altura, con un peso de 2,3-5,4kg. Deje de usar la envoltura a los primeros signos de algún daño.

Lave la envoltura antes de su primer uso.

Instrucciones de cuidado: Vaina: Lavar antes del primer uso. Lavar a máquina con agua fría y ciclo suave con colores similares. Usar blanqueador sin cloro únicamente si es necesario.

Secar en secadora, a fuego lento o al aire libre. No planchar. No lavar en seco.

Correa: Coloque la correa en una bolsa de lavandería. Lavar a máquina con agua fría. Ciclo delicado. No usar lejía. Secar al aire. No planchar. No limpiar en seco.

Vaina:



Correa:



FR

IMPORTANT - GARDER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENTS ! Ne pas utiliser si la tête de l'enfant peut passer par l'ouverture pour le cou quand la couverture d'emballage est attachée pour son utilisation. Veiller à ce que les ouvertures du cou et des bras soient solidement fixées. Ne pas utiliser si l'enfant peut grimper hors du berceau. Ne pas utiliser en combinaison avec une couette ou une couverture pour lit d'enfant. Tenir compte de la température ambiante et des vêtements de nuit de l'enfant. Une surchauffe peut mettre la vie de votre enfant en danger ! Tenir éloigné du feu. Fais dormir les bébés sur le dos, sauf avis contraire d'un médecin. Cessez l'utilisation lorsque le nourrisson montre des signes de retournement. Ne laissez pas de tissu couvrir le nez ou la bouche.

CONCEPT PROUVÉ POUR UN EMMALLOTTAGE SÉCURISÉ. LA CONCEPTION SÉCURISÉE CRÉE UNE SENSATION DE CONFORT DU VENTRE MATERNEL POUR BÉBÉ ET EMPÊCHE LE RÉFLEXE DE SUSAUT QUI PEUT RÉVEILLER L'ENFANT.

La résistance thermique de ce produit est de 1.0 tog. Bébé doit être légèrement vêtu et dormir à une température ambiante de 16.7 - 22 deg C (62 - 72 deg F).

Ce produit a été conçu pour un enfant de 50 à 65 cm de hauteur et pesant de 2,3 à 5,4 kg. Cesser d'utiliser la couverture d'emballage dès les premiers signes d'usure.

Laver la couverture d'emballage avant sa première utilisation.

Instructions d'entretien : Gaine : Laver avant la première utilisation. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat avec des couleurs similaires. Utiliser uniquement un agent de blanchiment sans chlore au besoin. Sécher par culbutage, à basse température ou sécher à l'air libre. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec. Sangle : Mettre la sangle dans un sac de lavage. Lavage en machine, à froid, programme délicat.

Ne pas utiliser de javel. Séchage par étendage. Ne pas repasser, ne pas mettre au sèche-linge.

Gaine :



Sangle :



DE

WICHTIG, FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

WARNHINWEISE! Sicher, dass Hals- und Armöffnungen sicher befestigt sind. Stellen Sie sicher, dass der Hals und Armöffnungen sich sicher befestigen. Nicht verwenden, wenn das Kind aus dem Kinderbett klettern kann. Nicht in Kombination mit einer Bettdecke oder Decke für das Kinderbett verwenden. Berücksichtigen Sie die Raumtemperatur und die Nachtwäsche des Kindes. Überhitzung kann das Leben Ihres Kindes gefährden! Von Feuer fernhalten. Legt das Baby zum Schlafen auf den Rücken, es sei denn, ein Arzt rät euch zu etwas anderem. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Baby anfängt, sich selbst umzudrehen. Lasst nicht zu, dass das Tuch Nase oder Mund bedeckt.

BEWAHRTES DESIGN FÜR SICHERES PUCKEN. DAS GESCHÜTZTE DESIGN SORGT FÜR IHREM BABY FÜR EIN BEAGLICHES GEFÜHL WIE IM MUTTERLEIB UND VERHINDERT DEN SCHRECKREFLEX, DER DAS KIND AUFWECKEN KANN.

Die Hitzebeständigkeit dieses Produkts beträgt 1.0 TOG. Das Baby sollte dünn bekleidet sein und bei einer Zimmertemperatur von 16.7-22 Grad Celsius (62-72 Grad Fahrenheit).

Dieses Produkt eignet sich für bis zu 50 - 65 cm große Babys mit einem Gewicht von 2,3 - 5,4 kg. Verwenden Sie den Schlafsack bei den kleinsten Anzeichen einer Beschädigung nicht mehr.

Schlafsack vor der ersten Verwendung waschen.

Pflegehinweise: Polsterung: Vor dem ersten Gebrauch waschen. Maschinenwäsche kalt, Schonwaschgang mit ähnlichen Farben. Verwenden Sie nur chlorfreie Bleichmittel wenn benötigt. Im Wäschetrockner bei schwacher Hitze oder auf der Leine trocknen. Kein Bügeln.

Nicht chemisch reinigen. Gurt: Den Gurt in den Wäschesack legen. Kalt in der Maschine waschen. Schonwaschgang. Nicht bleichen. Im Trockner trocknen.

Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.

Polsterung:



Gurt:



PL

WAŻNE: ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

OSTRZEŻENIA! Nie używać, jeśli główka dziecka może przejść przez otwór na szyję, kiedy otulacz jest zapięty. Upewnić się, że otwory na szyję i ramiona są bezpiecznie zamocowane. Nie używać, jeśli dziecko może wyjść z łóżeczka. Nie stosować w połączeniu z kołdrką lub kocem. Należy wziąć pod uwagę temperaturę w pokoju i piżamkę, w którą ubrane jest dziecko.

Przegrzanie może stanowić zagrożenie dla życia dziecka! Trzymać z dala od ognia. Kładź niemowlęta do snu na plecach, chyba że lekarz zaleci inaczej. Należy zaprzestać używania tego produktu, gdy niemowlę zacznie wykazywać oznaki przewracania się.

Nie pozwól, aby tkanina zakrywała nos lub usta.

SPRAWDZONY WZÓR DO BEZPIECZNEGO OYWIANIA. BEZPIECZNY WZÓR POZWAŁA NA ZAPewnIENIE DZIECKU UCZCZIA CIĘPŁA I MIĘKKOŚCI ZBLIŻONEGO DO PRZEBYWANIA W LONIE MATKI I ZAPOBIEGA NIESPODZIEWANYM ODRUCHOM, KOTÓRE MOGĄ OBUDZIĆ NIEMOWLĘ

Oporność termiczna tego produktu wynosi 1,0 TOG. Dziecko powinno być lekko ubrane i spać w pomieszczeniu, w którym temperatura wynosi 16,7-22 stopni C (62-72 stopni F).

Produkt jest odpowiedni dla dziecka, które mierzy maks. 50 do 65 cm i waży od 2,3 do 5,4 kg.

Przerwać korzystanie ze śpiwora po zauważeniu pierwszych śladów uszkodzenia.

Wyprac śpiwór przed pierwszym użyciem.

Wskazówki pielęgnacyjne: Strak: Wyprac przed pierwszym użyciem. Prac w pralce w zimnej wodzie, z podobnymi kolorami, wyprac delikatny program. Używac wyłacznie wybielaczy niezawierajacych chloru jesli jest to konieczne. Suszyc w suszarce bębnowej, w niskiej temperaturze lub na linii. Nie prasowac. Nie czyszcic chemicznie. Pasek: Umieszc pasek w worku na pranie. Prac w pralce w zimnej wodzie. Cykl delikatny.

Nie wybielac. Nie wykrecac, suszyc w pozycji rozwieszonej. Nie prasowac. Nie czyszcic chemicznie.

Strak:



Pasek:



IT

IMPORTANTE, DA CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

AVVERTENZE! Non utilizzare se la testa del neonato può passare attraverso l'apertura del collo quando il sacco nanna è allacciato per l'uso. Assicurarsi che le aperture per collo e braccia siano ben allacciate. Non utilizzare se il bambino è in grado di uscire dal lettino. Non utilizzare in combinazione con un piumino o una coperta per culla. Tenere in considerazione la temperatura della camera e lo spessore del pigiama indossato dal bambino per dormire. Il surriscaldamento può mettere in pericolo la vita del tuo bambino! Tenere lontano dal fuoco. Fai dormire i neonati sulla schiena, salvo diverso consiglio del proprio medico. Smettere di usare il prodotto quando il bambino inizia a rotolare. Non lasciare che il tessuto copra il naso o la bocca.

QUESTA AFFIDABILE CONCEZIONE CONSENTE DI FASCIARE IL BAMBINO IN SICUREZZA. IL DESIGN SICURO RICREA IL SENSO DI ACCOGLIENZA E PROTEZIONE DEL Grembo Materno ED EVITA AL BAMBINO IL RIFLESSO DI TRASALIRE DURANTE IL SONNO CHE POTREBBE SVEGLIARLO.

La resistenza termica di questo prodotto è di 1,0 TOG. Il bambino deve indossare indumenti leggeri e dormire a una temperatura ambiente di 16,7-22 °C.

Questo prodotto è adatto per neonati che misurano fino a 50-65 cm e con un peso tra i 2,3 e i 5,4 kg.

Interrompere l'uso del sacco nanna ai primi segni di usura.

Lavare il sacco nanna prima del suo primo utilizzo.

Istruzioni per la cura: Baccello: lavare prima del primo utilizzo. Lavare in lavatrice in acqua fredda, ciclo delicato con colori simili. Utilizzare solo candeggina senza cloro se necessario.

Asciugare in asciugatrice a bassa temperatura o asciugare steso. Non stirare. Non pulire a secco.

Cinghia: Inserire la cinghia nel sacchetto della biancheria. Lavare in lavatrice a freddo. Ciclo delicato. Non candeggiare. Asciugare a goccia. Non stirare, non lavare a secco.

Baccello:



Cinghia:



NL

BELANGRIJK: BEWAAR OM LATER TE RAADPLEGEN

WAARSCHUWINGEN! Niet gebruiken als het hoofd van het kind door de opening voor de nek kan als die voor gebruik is vastgemaakt. Zorg ervoor dat de openingen voor de nek en de armen goed zijn vastgemaakt. Niet gebruiken als het kind uit het bedje kan klimmen.

Niet gebruiken in combinatie met een dekbed of deken. Houd rekening met de kamertemperatuur en de nachtkleding van het kind. Te veel verwarmen kan het leven van uw kind in gevaar brengen! Uit de kamer van vuur houden. Leg baby's op hun rug te slapen, tenzij anders geadviseerd door een arts. Gebruik dit product niet meer zodra de baby zich begint om te rollen. Zorg dat de stof niet in mond niet bedekt.

BEPROEFD ONTWERP VOOR VEILIG INBAKEREN. HET VEILIGE ONTWERP ZORGT VOOR EEN KNUS BAARMOEDERGEVOEL EN VOORKOMT DE SCHRIKREFLEX DIE UW BABY WAKKER KAN MAKEN.

De thermische weerstand van dit product is 1,0 TOG. De baby moet licht gekleed zijn en slapen bij een kamertemperatuur van 16,7-22 °C.

Dit product is geschikt voor kinderen met een lengte tot 50 - 65 cm en een gewicht van 2,3 - 5,4 kg. Stop met het gebruik van de slaappak bij de eerste tekenen van beschadiging.

Was de slaappak voor het eerste gebruik.

Onderhoudsinstructies: Voering: Waszen voor het eerste gebruik. Machinewas koud, delicaat programma met soortgelijke kleuren. Gebruik uitsluitend chloorvrij bleekmiddel indien nodig. Drogen in de droger, lage temperatuur of aan de lijn drogen. Niet strijken.

Niet stomen. Riem: Doe de riem in de waszak. Koud wassen in de wasmachine. Fijn wasprogramma. Niet bleken. Droog druppelen. Niet strijken, niet chemisch reinigen.

Voering:



Riem:



PT

IMPORTANTE, CONSERVE PARA REFERÊNCIA FUTURA

AVISOS! Não utilizar se a cabeça da criança conseguir passar através da abertura do pescoço quando aberto para utilização. Certifique-se que as aberturas do pescoço e do braço se encontram abertas em segurança. Não utilizar se a criança conseguir sair do berço. NÃO use em combinação com edredom de berço ou cobertor. Tenha em consideração a temperatura da divisão e o vestuário de dormir da criança. O sobreaquecimento pode colocar em perigo a vida da sua criança! Mantenha afastado do fogo. Coloque os bebés para dormir de barriga para cima, a menos que o médico tenha feito outras recomendações. Não use o produto quando a criança começa a rolar. Não deixes que o tecido cubra o nariz ou a boca.

DESIGN COMPROVADO PARA UM ENFAIXAMENTO SEGURO. O DESIGN SEGURO CRIA UM SENTIMENTO ACOCHEGANTE, SEMELHANTE AO VENTRE MATERNO E EVITA O REFLEXO DE SOBRESSALTO QUE PODE ACORDAR O SEU BEBÉ.

A resistência térmica deste produto é de 1,0 TOG. O bebé deve estar vestido com um vestuário leve e dormir a uma temperatura ambiente de 16,7°C a 22°C (62°F a 72°F).

Este produto é adequado para uma criança até 50-65 cm (19,7-25,6 pol.), com um peso de 2,3-5,4kg (5-12lbs).

Interrompa a utilização do saco-cama após os primeiros indícios de danos.

Instruções para cuidados: Vagem: Lavar antes da primeira utilização. Lave na máquina a frio, ciclo suave com cores semelhantes. Usar cloro apenas se necessário. Secar na máquina de secar roupa, a temperaturas reduzidas ou na vertical. Não passar a ferro. Não limpar a seco.

Correia: Coloque a correia na bolsa de lavandaria. Lavar a frio na máquina de lavar a roupa. Programa para roupa delicada. Não utilizar lixívia. Estender para secar. Não engomar. Não limpar a seco.

Vagem:



Correia:



DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte, pokud po připevnění za účelem použití může otvorem na krk projít i hlava dítěte. Ujistěte se, že jsou otvory pro krk a paže bezpečně upevněny. Nepoužívejte, pokud dítě dokáže vyjít z postýlky. NEPOUŽÍVEJTE v kombinaci s příkravkou nebo příkravkou do postýlky. Vezměte v úvahu teplotu v místnosti a oblékněte, ve kterém dítě spí. Přehřátí může ohrozit život dítěte! Udržujte mimo dosah ohně. Pokud lékárník nedoporučí jinak, ukládejte kočárek ke spánku na záda. Přesahujte tento výrobek používat, když se kočárek začíná převálcovat. Nedovolte, aby látka zakrývala nos nebo ústa.

OSVĚDČENÉ PŘI POUŽITÍ PRO BEZPEČNÉ ZAVINOVÁNÍ. BEZPEČNÉ PŘI VYTVÁŘÍ PRO KOJENEC ÚTULNÝ POCIT PŘIPOMÍNÁJÍCÍ POBYT V DĚLOZE A ZABRÁNÍ ÚLEKOVÉMU REFLEXU, KTERÝ JE MIMINKO PŘIBUJÍ.

Teplotní odpor produktu je 1.0 TOG. Dítě by mělo být obléčené jen lehce a mělo by spát při teplotě 16.7-22 °C (62-72°F).

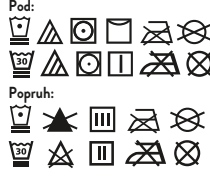
Produkt je vhodný pro děti do velikosti 50–65 cm (19.7–25.6 palce) o hmotnosti 2,3–5,4 kg (5–12 liber).

Při prvních zmínkách poškození přestaňte spaci vak používat.

Pokyny pro péči: Pod: Před prvním použitím vyperete. Perte v práčce na nízkou teplotu a setný cyklus s podobnými barvami. V případě potřeby použijte nechlorované bělidlo.

Sušte v sušičce při nízké teplotě nebo zavěšené na sňůře. Nežehlete. Nečistěte chemicky.

Popruh: Vložte popruh do pytle na prádlo. Perte v práčce za studena. jemný cyklus. Neběte. Sušte v sušičce. Nežehlete, nečistěte chemicky.



大切な情報が記載されています。説明書は捨てずに保管してください。

警告 使用時に乳児の頭部が首元の開口部分を通ずる可能性がある場合は使用しないでください。首と腕の開口部がしっかりと固定されていることを確認してください。乳児が自らベッドから抜け出す場合は使用しないでください。ベビー布団や毛布との併用は避けてください。室温に合わせて乳児の服装を調節してください。過熱は乳児の命を危険にさらす可能性があります。火気に近い近づかないでください。医師から指示がない限り、乳児は仰向けに寝かせてください。乳児に寝返りの兆候が見られたら使用を中止してください。布が鼻や口を覆わないようにしてください。

当製品はスワドルの安全実証済みです。乳児に胎内にあるかのような居心地の良さをもたらし、乳児を自覚めさせるモロ反射を最小限に防ぎます。

この製品の熱抵抗は1.0TOGです。乳児には薄手の服を着せ、室温が16.7~22°Cになるようにしてご使用ください。

この製品は、身長50~65cm、体重2.3~5.4kgまでの乳児に適しています。

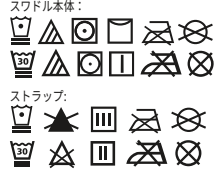
破れ、ほつれなど破損が見られたらすぐに使用を中止してください。

スワドルは最初使用前に洗濯してください。

お手入れ方法：（スワドル本体）洗濯機の冷水、弱水流で洗ってください。色移りの可能性がありますので、色の濃いものと一緒に洗わないでください。必要な場合のみ非塩素系漂白剤を使用してください。

タンブラー乾燥は低温に設定、または脱水後、自然乾燥させてください。アイロンは使用しないでください。

ドライクリーニングはしないでください。（ストラップ）ストラップは洗濯ネットに入れてください。洗濯機の冷水、弱水流で洗ってください。漂白剤は使用しないでください。自然乾燥させてください。アイロンは使用しないでください。ドライクリーニングはしないでください。



妥善保管，以供日后参考

警告！如果在系带使用的情况下，宝宝的头部仍可钻过领口，则请勿使用。确保领口和腋下开口处都已安全系牢。如果宝宝会爬出婴儿床，则请勿使用。请勿与婴儿床羽绒被或毯子一起使用。注意室内温度和宝宝睡眠穿着衣物的一情况。过热会危及宝宝的生命！远离火源。除非医生另有建议，否则要让婴儿仰卧睡觉。当婴儿出现翻身迹象时，请立即停止使用本产品。不要用布料遮盖婴儿的鼻子和嘴巴。

经过验证的安全襁褓袋设计。安全的设计使宝宝犹如在母亲腹中一般舒适，并可防止可能会唤醒您宝宝的惊吓反射。

本产品热阻为 1.0 TOG。宝宝应该穿轻便的衣服并且入睡于

16.7–22摄氏度（62–72华氏度）的室温下。

本产品适合身高 50–65 厘米（19.7–25.6 英寸）、体重 5–12 磅（2.3–5.4 公斤）的儿童

一旦出现损坏迹象，请立即停止使用睡袋。

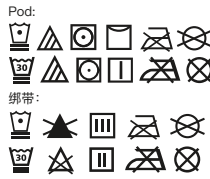
首次使用前请清洗睡袋。

保养说明：Pod：首次使用前清洗。与颜色相近的衣物一起冷水轻柔机洗。

仅使用非氯漂白剂如果需要的话。滚筒烘干、低温烘干或悬挂晾干。不能熨。

不可干洗。捆绑：将绑带放入洗衣袋。冷水机洗。精细洗衣程序。

不可漂白。自然晾干。不可熨烫。不可干洗。



مهم - احتفظ بهذا الرجوع إليه في المستقبل تحذيرات! لا تستخدمه إذا كان رأس الطفل يمكن أن يمر عبر فتحة الرقبة عند تثبيته للاستخدام، تأكد من تثبيت فتحات الرقبة والذراع بإحكام. لا تستخدمه إذا كان الطفل يخرج من المهد. لا تستخدمه مع لحاف أو بطانية سرير الأطفال. ضع في اعتبارك درجة حرارة الغرفة وملابس نوم الطفل. يمكن أن يُعرض ارتفاع درجة الحرارة حياة طفلك للخطر! يُحفظ بعيداً عن النار. ضعي الرضيع على ظهره لل نوم ما لم ينصح الطبيب بخلاف ذلك.

توقف عن استخدام هذا المنتج عندما تظهر على الرضيع علامات التدرج. لا تدي القماش بغطى الألف أو الفم. تصميم مثبت الكفاءة لقماش آمن. يُخلق التصميم الأمن شعوراً دائماً يشبه الحرح للطفل ويمتص رد الفعل المفاجئ الذي يمكن أن يوقظ طفلك.

المقاومة الحرارية لهذا المنتج هي 1.0 وتوصف TOG. يجب أن يرتدي الطفل ملابس خفيفة وينام في درجة حرارة غرفة من 16.7 و 22 درجة مئوية (62 و 72 درجة فهرنهايت).

هذا المنتج مناسب لطفل يصل طوله إلى 65-50 سم (19.7-25.6 بوصة)، ووزن 12.5 رطلاً (5.4-2.3 كجم) توقف عن استخدام كيس النوم عند ظهور العلامات الأولى للتحقق.

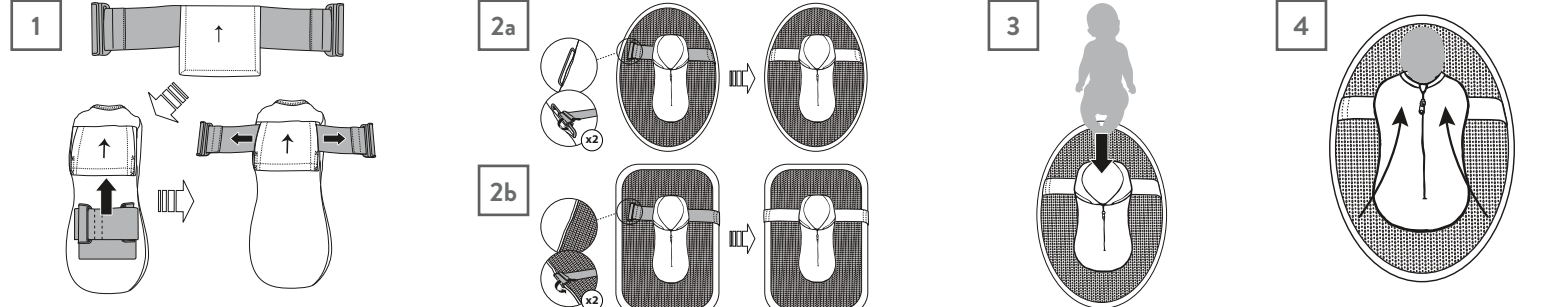
اغسل كيس النوم قبل استخدامه لأول مرة.

إرشادات العناية: المادة: يُغسل قبل أول استخدام. يُغسل في الغسالة بماء بارد ودورة لطيفة مع الألوان المشابهة.

استخدم المبيضات الخالية من الكلور فقط إذا لزم الأمر. يُحفظ بدرجة منخفضة في المجفف أو على الحمل.

لا توكيه. لا تستخدم التنظيف الجاف، الحزام: ينصح بوضع حزام في كيس الغسيل. اغسلي بالغسالة بماء البارد. دورة خفيفة. لا ينصح باستخدام المبيض، تحفيف بالتنقيط، لا توكي، لا ينظف تنظيف جاف.

SETTING UP THE SWADDLE POD SLEEP SYSTEM • PUESTA EN MARCHA DEL SISTEMA DE DESCANSO SWADDLE POD • INSTALLER LE SYSTÈME CLÉ DE SOMMEIL EMMAMLOTAGE • NUTZUNG DES SWADDLE POD SCHLAFSYSTEMS • PRZYGOŁOWANIE SYSTEMU DO SPANIA Z OTULACZEM ŚPIWOKIEM • IMPOSTAZIONE DEL SISTEMA LETTO CON INTINA AVVOLGENTE • DE INBAKERSLAAPZAK VOORBEREIDEN • PREPARAR O SISTEMA DE DESCANSO SWADDLE POD • NASTAVENÍ SPACÍHO SYSTÉMU SWADDLE POD • スワドルポッド睡眠システムのセットアップ • 設置襁褓包巾睡眠系統 • SWADDLE POD إعداد نظام النوم



WARNINGS! NEVER place strap over child. When no longer using the product, REMOVE the sleep system from bassinets. ALWAYS make sure clips are securely attached. ALWAYS install sleep system before placing infant in the pod. NEVER remove sleep system while infant is in the pod. ADVERTENCIAS! No coloque NUNCA la correa sobre el niño. Cuando ya no vaya a utilizar el producto, RETIRE el sistema de descanso del moisés. Asegúrese SIEMPRE de que los clips están bien sujetos. Instale SIEMPRE el sistema de suspensión antes de colocar al bebé en el soporte. No retire NUNCA el sistema de suspensión mientras el bebé esté en el soporte. AVERTISSEMENTS! NE JAMAIS poser la sangle sur l'enfant. ENLEVER le système Sommeil du couffin une fois l'utilisation de l'article terminée. TOUJOURS vérifier que. Les clips sont correctement fixés. TOUJOURS installer le système sommeil avant de mettre l'enfant dans le couffin. NE JAMAIS enlever le système sommeil pendant que l'enfant est dans le couffin. WARNHINWEISE! Legen Sie NIEMALS den Gurt über das Kind. Wenn Sie das Produkt nicht mehr verwenden, ENTFERNEN Sie das Schlafsystem aus der Wiege. Vergewissern Sie sich IMMER, dass die Befestigungsklemmen sicher angebracht sind. Installieren Sie das Schlafsystem IMMER, bevor Sie das Kind in den Schlafsack legen. Entfernen Sie NIEMALS das Schlafsystem, während sich das Kind im Schlafsack befindet. OSTRZEŻENIA! NIGDY nie zakładaj paska na dziecko. Gdy produkt nie jest już używany, należy WYJĄĆ system do spania z kołyski. ZAWSZE należy sprawdzić, czy klipsy są dobrze zamocowane. Przed umieszczeniem dziecka w otulaczku śpiworku, należy ZAWSZE zamontować system do spania. NIGDY nie należy wyjmować systemu do spania, gdy dziecko znajduje się w otulaczku śpiworku. AVVERTENZE! NON posizionare MAI la cinghia sopra il bambino. Quando non si usa più il prodotto, RIMUOVERE il sistema letto dalla culla. Assicurarsi SEMPRE che le clip siano fissate saldamente. Installare SEMPRE il sistema letto prima di posizionare il neonato nella tina. NON rimuovere MAI il sistema letto mentre il neonato è nella tina. WAARSCHUWINGEN! Plaats de riem NOOIT over het kind. Indien het product niet langer wordt gebruikt, het slaapsysteem uit de wieg verwijderen. Zorg er ALTijd voor dat de clips stevig vastzitten. Installeer ALTijd het slaapsysteem voordat u de baby in de zak plaatst. Verwijder het slaapsysteem NOOIT terwijl de baby in de zak zit. AVISOS! NUNCA colocar a correa sobre a criança. Se não estiver a ser utilizado, RETIRAR o sistema de descanso da alcofa. Certificar-se SEMPRE de que os grampos estão presos firmemente. Instalar SEMPRE o sistema de descanso antes de colocar a criança no casulo. NUNCA retirar o sistema de descanso enquanto a criança estiver no casulo. VAROVÁNÍ! NIKDY nepokládejte popruh přes dítě. Pokud výrobek již nepoužíváte, VYJMĚTE spací systém z kočlíky. VŽDY se ujistěte, že jsou klipy pevně připevněny. Před umístěním dítěte do autosedačky VŽDY nainstalujte spací systém. NIKDY neodstraňujte spací systém, když je dítě v autosedačce. 警告 絶対にストラップをお子様の上にかかけたり、置いたりしないでください。本製品の使用をしない時はベビーベッドから取り外してください。クリップがしっかりと取り付けられていることを常に確認してください。必ず乳児に着用させる前に、本製品をベビーベッドに取り付けてください。本製品を乳児に着用させたままベビーベッドから取り外すことは絶対にしないでください。警告 切勿將襁褓帶套在孩子身上。不再使用本產品時，將睡眠系統從搖籃中取出。始終確保夾子已穩固連接。始終先安裝睡眠系統再將嬰兒放入包巾。如嬰兒在包巾中，切勿取下睡眠系統。

REMOVING PARTS FOR CLEANING • EXTRACCIÓN DE PIEZAS PARA SU LIMPIEZA • ENLEVER LES ÉLÉMENTS AVANT NETTOYAGE • TEILE ZUR REINIGUNG ABNEHMEN • ZDEJMOWANIE CZĘŚCI DO CZYSZCZENIA • RIMOZIONE DEI COMPONENTI PER LA PULIZIA • VERWIJDER ONDERDELEN VOOR HET REINIGEN • RETIRAR AS PEÇAS PARA LIMPEZA • DEMONTAŻ DILU ZA ÚČELEM ČIŠTĚNÍ

